

Annex 4 of the DRAEXLMAIER Group Global Terms and Conditions of Purchase

DRAEXLMAIER Group Bailment Terms

Revision 3, dated May 1, 2018

Anexo 4 de las Condiciones Generales de Compra Globales de de DRAEXLMAIER Group

DRAEXLMAIER Group Términos de Comodato

Versión 3, fecha Mayo 1, 2018

Recitals

Buyer desires to purchase and Supplier desires to sell certain Products which pertain to Buyer's business. In connection with the production of Products to be sold to Buyer, Supplier may receive from Buyer or produce certain tools, machinery and equipment which are or shall become the property of Buyer or its Customers.

Now therefore, Supplier and Buyer agree as follows:

1. Applicability

Any Tools, Supplier Manufactured Machinery (as defined below), Technical Information (as defined below) or any other items of Buyer or Buyer's Customers required for the production and testing of Products or parts thereof which are in the possession of or supplied to Supplier by Buyer or on its behalf or by Customer or on its behalf or paid for by Buyer and held by Supplier including, without limitation, all of the items listed in the Buyer's RFQ referenced in Exhibit A (collectively, the "**Machinery**"), are subject to the provisions set forth in this Agreement. Supplier agrees to assume actual physical control over the Machinery as custodian at the will of Buyer. Any Machinery, unless explicitly otherwise agreed in writing, shall remain or become (as applicable) the sole and exclusive property of Buyer or Customer as the case may be, and Supplier shall have no right or interest except for the limited rights provided in this Agreement.

Preámbulo

El Comprador tiene la intención de comprar y el Proveedor desea vender ciertos Productos que pertenecen al negocio del Comprador. En relación con la producción de Productos que serán vendidos al Comprador, el Proveedor puede recibir del Comprador o producir ciertas herramientas, maquinaria y equipo que son o pasaran a ser propiedad del Comprador o sus Clientes.

El Proveedor y el Comprador acuerdan lo siguiente:

1. Ámbito de aplicación

Cualquier Herramental, Maquinaria Fabricada por el Proveedor (según dicho término se define más adelante), Información Técnica (según dicho término se define más adelante) o cualquier otro artículo del Comprador o Cliente del Comprador requerido para la producción y prueba de Productos o partes que están en posesión de o proporcionados al Proveedor por el Comprador o en su nombre o por el Cliente o en su nombre o pagados por el Comprador y en poder del Proveedor incluyendo, pero sin limitarse a, todos los artículos listados en el RFQ del Comprador al cual se hace referencia en el anexo A (en conjunto, la "**Maquinaria**") están sujetos a los establecido en el presente Contrato. El Proveedor se compromete a asumir el control físico de la Maquinaria como depositario voluntario y gratuito del Comprador. Cualquier Maquinaria, salvo otra forma explícitamente convenida por escrito, seguirá siendo o será (en su caso) propiedad única y exclusiva del Comprador o Cliente según sea el caso, y el Proveedor no tendrá derecho o interés excepto por los derechos limitados especificados en el presente Acuerdo.

Customer, when referred to herein, shall be entitled but shall not be under any obligation under this Agreement. Any rights of Customer hereunder are in addition to any rights separately agreed between Customer and Supplier (if applicable).

2. Term

The term of this Agreement shall be as long as is necessary for the purposes set forth herein. This Agreement may be terminated by Buyer at any time in its sole discretion upon giving written notice to Supplier and even if such termination makes it impossible for Supplier to produce or manufacture Products as agreed; in such case, Supplier shall be released from its delivery obligation under the Purchase Contract unless the termination by Buyer has been caused by Supplier's breach of this Agreement or the Terms and Conditions.

3. Use and Preservation of Machinery; Changes

During the term of this Agreement, Machinery, including without limitation the Technical Information, shall be used (i) exclusively by Supplier and exclusively for the development, manufacture and creation of Products for Buyer (as agreed) and (ii) according to Buyer's specifications, standards, and instructions and (iii) for no other purpose whatsoever. Upon expiration or termination of this Agreement, any and all rights of Supplier to use the Machinery shall immediately cease and the Machinery shall be returned to Buyer as herein provided.

Supplier shall use the Machinery in a professional, careful and proper manner and with the diligence of a prudent business man, and shall comply with all applicable laws and regulations. Supplier shall maintain the Machinery in immaculate condition and keep it in good repair. Supplier shall maintain and update the Machinery so that it always reflects the latest valid drawing revision level. Supplier shall not permit maintenance of the Machinery including off-site maintenance by subcontractors without Buyer's prior written approval.

Supplier shall bear any risks arising out of the

El Cliente, cuando se hace referencia en este documento, tendrá derecho pero no tendrá ninguna obligación sujeta a este Contrato. Todo derecho de Cliente de aquí en adelante es adicional a cualquier derecho convenido por separado entre Cliente y Proveedor (en caso de aplicar).

2. Vigencia

La duración de este Contrato será por el tiempo que sea necesario para los fines establecidos en el mismo. El presente Contrato podrá ser terminado por el Comprador en cualquier momento y a su sola discreción, tras dar aviso por escrito al Proveedor e incluso si tal terminación hace imposible al Proveedor producir o manufacturar Productos según lo acordado; en tal caso el Proveedor quedará liberado de su obligación de entrega conforme al Contrato de Compra a menos que la terminación por el Comprador haya sido causada por el incumplimiento del Proveedor a este Contrato o bien a los términos y condiciones.

3. Uso y mantenimiento de la Maquinaria; cambios

Durante la vigencia del presente Contrato, incluyendo sin limitación la información técnica, podrá ser utilizada (i) exclusivamente por el Proveedor y exclusivamente para el desarrollo, manufactura y creación de Productos para el Comprador (según lo acordado) y (ii) de acuerdo a las especificaciones del Comprador, estándares e instrucciones y (iii) para ningún otro propósito. Tras la expiración o terminación del presente Contrato, cualquiera y todos los derechos del Proveedor de usar Maquinaria cesaran inmediatamente y la Maquinaria deberá ser devuelta al Comprador según lo dispuesto en este instrumento.

El Proveedor deberá hacer uso de la Maquinaria de forma profesional, cuidadosa y apropiadamente con la diligencia de un hombre de negocios prudente, debiendo cumplir con todas las leyes y reglamentos aplicables. El Proveedor deberá mantener la Maquinaria en perfecto estado dándole mantenimiento. El Proveedor deberá mantener y actualizar la Maquinaria de forma tal que siempre refleje el último nivel de revisión de dibujo válido. El Proveedor no deberá permitir el mantenimiento de la Maquinaria, incluyendo mantenimiento fuera del sitio por subcontratistas sin previa aprobación por escrito del Comprador.

El Proveedor será responsable de todos los riesgos

possession and operation of the Machinery. Unless otherwise agreed in writing, the costs for the continuing maintenance and repair of the Machinery shall be borne by Supplier. Supplier shall bear all costs associated with the risk of loss of or damage to the Machinery, the replacement of the Machinery or parts thereof and the tool refurbishment due to any loss or damage caused by Supplier's fault.

Any changes, additions and improvements to as well as any processing, reworking, commingling and combination of the Machinery (collectively, the "**Machinery Changes**") which are necessary to meet the quality requirements in Annex 1 to the Terms and Conditions or which are necessary for compatibility with Supplier's other production equipment are subject to Buyer's or, at Buyer's discretion, Customer's review and approval. Unless otherwise agreed in writing, the costs and liability related to approved Machinery Changes shall be borne by Supplier.

4. Buyer's Right of Access

Buyer and its agents and employees shall at all times have free access to the Machinery for the purpose of inspecting or marking the Machinery, watching its use and operations, or repossessing it in accordance with this Agreement during normal business hours and without disruption to Supplier's business processes upon twenty-four (24) hours prior notice to Supplier. Buyer and its agents and employees shall appropriately observe the secrecy interests of Supplier and, in particular, upon Supplier's written request, submit a reasonable written declaration of secrecy.

5. Return of Machinery

Upon the written demand of Buyer or upon termination or expiration of this Agreement, Supplier shall ship the Machinery at Supplier's risk to the place designated by Buyer, in the same appearance and condition as when received or created (as applicable), subject to ordinary wear and tear. Alternatively, at Buyer's discretion, Buyer may (re-) possess the Machinery on Supplier's premises and Supplier shall grant Buyer access for such (re-) possession.

derivados de la posesión y operación de la Maquinaria. A menos que se acuerde lo contrario por escrito, los costos del mantenimiento continuo y reparación de la Maquinaria correrán por cuenta del Proveedor. El Proveedor asumirá todos los costos asociados con el riesgo de pérdida o de daño a la Maquinaria, reemplazo de Maquinaria o partes de la misma y la renovación de la herramienta debido a cualquier pérdida o daño causado por culpa del Proveedor.

Cualquier cambio, adiciones y mejoras así como también todo procesamiento, retrabajo, mezcla y combinación de la Maquinaria (colectivamente, "**Cambios a la Maquinaria**") que sean necesarios para satisfacer los requerimientos de calidad en el Anexo 1 a los Términos y Condiciones o que sean necesarios para la compatibilidad con otros equipos de producción del Proveedor estarán sujetos al Comprador o, a discreción del Comprador, a revisión y aprobación del Cliente. A menos que se acuerde lo contrario por escrito, los costos y responsabilidad relacionados con los cambios de Maquinaria aprobados correrán por cuenta del Proveedor.

4. Derecho de acceso del Comprador

El Comprador, sus agentes y empleados deberán tener en todo momento acceso libre a la Maquinaria con el propósito de inspeccionar o marcar la Maquinaria, observar su uso y operaciones o bien recuperar la posesión de ésta en conformidad al presente Contrato durante el horario normal y sin interrupción a los negocios del Proveedor, con 24 horas de notificación previa a Proveedor. El Comprador y sus agentes y empleados cuidaran de forma apropiada los intereses de confidencialidad de Proveedor y en particular, previa solicitud por escrito del Proveedor, presentar la solicitud por escrito de la adecuada obligación de confidencialidad del Proveedor

5. Devolución de Maquinaria

En cuanto el Comprador lo requiera por escrito o a la conclusión de su vigencia o expiración de este Contrato, el Proveedor deberá enviar la Maquinaria bajo riesgo del Proveedor hasta el lugar designado por el Comprador, en el mismo aspecto y condiciones en las que fue recibida o creada (según corresponda) sujeto al desgaste de uso normal. Alternativamente, el Comprador tiene el derecho, a su sola discreción, de (re-) poseer el equipo en las instalaciones del Proveedor y el Proveedor deberá otorgar al Comprador acceso para tal (re-) posesión de equipo.

Under no circumstances shall Supplier delay the return of the Machinery or obstruct the (re-) possession thereof based on any claims for payment or performance against Buyer.

This section also applies to Machinery that has not been completely manufactured and/or paid for by Buyer.

6. Freight and Transport Costs

Unless otherwise agreed to in writing, Supplier shall pay freight, storage, and other charges related to the transportation of the Machinery from Buyer to Supplier from the time it leaves Buyer until Supplier receives the Machinery.

Buyer shall pay freight, storage, and other charges related to the transportation of the Machinery from Supplier to Buyer, excluding costs and expenses arising out of or in connection with any breach of this Agreement or the Terms and Conditions or default by Supplier, from the time the Machinery leaves Supplier until Buyer receives the Machinery.

7. Title; Serial Numbers; UCC-1 Financial Statements

The Machinery, and any and all IP Rights with respect to such Machinery, is and shall at all times remain the exclusive property of Buyer or its Customer (whichever may be the case), and Supplier shall have no right, title, or interest therein except as set forth in this Agreement. The Machinery is and shall at all times remain the exclusive property of Buyer even if the Machinery or any part of it becomes in any manner affixed or attached to Supplier's property (whether movable or immovable).

Machinery Changes of any kind or nature by Supplier shall always be performed for Buyer or Customer (as applicable) and become part of the Machinery; Supplier shall keep such Machinery in custody for Buyer or Customer (as applicable). Title to Machinery Changes is transferred to Buyer or the respective Customer holding title to the Machinery, as the case may be, immediately upon their performance. Machinery Changes shall be governed by the provisions set forth herein.

Bajo ninguna circunstancia el Proveedor deberá retrasar la devolución de la Maquinaria u obstruir la (re-) posesión de la misma basándose en cualquier tipo de reclamo por pago o cumplimiento contra el Comprador.

Esta sección también aplica a Maquinaria que no ha sido fabricada por completo y/o pagada por el Comprador.

6. Costos de carga y transporte

A menos que se especifique lo contrario por escrito, el Proveedor asumirá los costos relacionados con el transporte de la Maquinaria desde el momento en que la Maquinaria abandone las instalaciones del Comprador y hasta el momento de su arribo con el Proveedor incluyendo costos de carga, almacenamiento y otros.

El Comprador asume los costos relacionados con el transporte de la Maquinaria desde la fecha en la que la Maquinaria sale del lugar del Proveedor hasta el momento en que llega a Proveedor incluyendo los costos de acumulación de carga, almacenamiento y otros costos. Esto no incluye los costos y gastos que surjan de o en conexión con el incumplimiento de este Contrato o de sus términos y condiciones o cualquier incumplimiento de las obligaciones por parte de Proveedor.

7. Derechos de propiedad, número de serie, Estados Financieros UCC-1

La Maquinaria, y todos y cada uno de los derechos con respecto a tal Maquinaria, son y permanecerán como propiedad exclusiva del Comprador o de su Cliente (cualquiera que sea el caso); y el Proveedor sólo tendrá los derechos de propiedad o de uso acordados en este Contrato. La Maquinaria es y permanecerá siempre como propiedad exclusiva del Comprador aún si la Maquinaria o cualquier parte de ésta se instala o fija de cualquier manera a alguna propiedad del Proveedor (ya sean muebles o inmuebles).

Los cambios a la Maquinaria, de cualquier tipo o naturaleza hechos por parte de Proveedor, siempre deben realizarse en beneficio del Comprador o Cliente convirtiéndose en parte de la Maquinaria. El Proveedor deberá resguardar la máquina en cuestión para el Comprador o Cliente.

La propiedad de los cambios a la Maquinaria así como su desempeño se transfiere al Comprador o al Cliente respectivo que tenga la propiedad de la máquina, cualquiera que sea el caso. Los cambios en el equipo están sujetos a las disposiciones en el presente Contrato.

Supplier shall preserve and maintain all serial numbers and marks on the Machinery as stipulated by Buyer and shall clearly mark the Machinery as the property of Buyer or Customer (as applicable) by a permanent asset tag. Upon request, Supplier shall provide Buyer with an inventory of all Machinery in Supplier's possession.

The Machinery shall not be sold, assigned or otherwise used as security, pledged, charged or otherwise encumbered or disposed of without the prior written consent of Buyer.

If country-specific applicable, Buyer is entitled to file UCC-1 Financing Statements whenever and wherever it deems it necessary to further secure and perfect its rights in the Machinery, if the respective commissioning company of Buyer has its headquarters in the USA. If other companies commission Buyer, similar local guidelines shall be valid in the state where each commissioned company has its headquarters. This is valid for all other reference to UCC-1, guidelines and organizations in this document.

8. Creation of Machinery by Supplier

8.1 Transfer of Title and Ownership

If and to the extent any Machinery is manufactured or otherwise created by Supplier at Buyer's or Customer's expense ("**Supplier Manufactured Machinery**" or "**SMM**"), title and ownership of the SMM is transferred to Buyer immediately upon its manufacture or creation without regard to whether Buyer or Customer has actually made all payments agreed for the manufacture or creation of the SMM, for example, without limitation, if such payments are amortized into a piece price. Supplier shall keep the Machinery thus manufactured or created in custody for Buyer. The transfer of title shall be documented by attaching the proper marking required to be attached by Supplier under Section 7.

8.2 Payment

Unless otherwise project-specifically negotiated, the payment terms for Supplier Manufactured Machinery shall be 50% at PPAP sellable submission accepted by the Buyer's Supplier

El Proveedor deberá conservar y mantener todos los números de serie y marcas en la Maquinaria según lo estipulado por el Comprador y deberá marcar claramente la Maquinaria como propiedad del Comprador o Cliente (según el caso) mediante una etiqueta de inventario permanente. A petición, Proveedor proporcionará a Comprador un inventario de toda la Maquinaria que se encuentre en posesión de Proveedor.

La Maquinaria no deberá ser vendida, cedida o de otra forma utilizada como garantía, fianza, o bien comprometida o dispuesta sin el previo consentimiento del Comprador.

En el caso de aplicar a un país en específico, el Comprador tiene derecho a presentar los formularios de finanzas de Acuerdo al Código de Comercio de EE.UU. (declaraciones de finanzas de UCC-1) cuando él así lo considere para la seguridad y a efecto de sus derechos en las máquinas, si la respectiva empresa del Comprador tiene su sede en los EEUU. En el caso de que otras empresas comisionen al Comprador, se aplicaran regulaciones parecidas en el estado dónde la compañía comisionada tiene su sede. Esto es válido para toda referencia a UCC-1, normas y organizaciones en este documento.

8. Creación de Maquinaria por Proveedor

8.1 Transferencia de título y propiedad

En la medida de que cualquier Maquinaria sea fabricada o bien creada a expensas del Comprador o Cliente (**máquina hecha por Proveedor** o "**SMM**" *Supplier manufactured machine*), el título y la propiedad del SMM será transferida al Comprador inmediatamente después de su fabricación o creación sin tener en cuenta si el Comprador o Cliente ha realizado todos los pagos acordados para la manufactura o creación de la SMM, por ejemplo, sin los pagos correspondientes se amortizan en el precio unitario. El Proveedor deberá mantener bajo custodia para el Comprador la Maquinaria fabricada o bien creada de esta forma. La transferencia de propiedad debe ser documentada colocando una etiqueta adecuada, cuya colocación está prescrita por Proveedor en conformidad con la Sección 7.

8.2 Pago

A menos que se acuerde lo contrario en un proyecto en específico, los términos de pago para la Maquinaria fabricada por Proveedor será el 50% en la presentación

Quality and 50% at program SOP with full PPAP approval.

8.3 Use of Subcontractor and Sub-Suppliers

Supplier shall not subcontract the manufacture or creation of the SMM (in whole or in part) without first providing written notice to Buyer and receiving Buyer's prior written consent and Supplier agrees that Buyer may withhold its consent unless and until any proposed subcontractor agrees to the terms of this Section 8 for the benefit of Buyer.

8.4 Buyer's Security Interest

To secure any payments made by Buyer for the manufacture or creation of the SMM, Supplier hereby assigns (i) title to Buyer in any materials acquired by Supplier for the manufacture or creation of the Machinery, and (ii) any respective claims of Supplier against any subcontractor or sub-supplier assisting with the creation or manufacture of the Machinery.

8.5 Security Agreement

If applicable in certain jurisdictions, the parties hereby agree that this Agreement shall constitute the Security Agreement required by the Uniform Commercial Code of the appropriate state and by accepting the purchase or work order Supplier authorizes Buyer to file UCC-1 Financing Statements whenever and wherever it deems it necessary to perfect and protect the interests of Buyer as described in this and the preceding sub-sections and to secure the same right for Buyer in any agreement with any subcontractor or sub-supplier in connection with the purchase. To the extent required, upon request Supplier will promptly execute such Financing Statements and/or cooperate with their filing by Buyer. Buyer's failure to file or otherwise perfect its rights hereunder shall not, as between Buyer and Supplier, in any way limit, impair or compromise Buyer's security interests and rights hereunder.

9. Location of Machinery

The Machinery shall be located at the agreed address of Supplier and shall not be removed

del PPAP negociable aceptada por calidad del Comprador y 50% de Acuerdo con el procedimiento estándar (SOP) con plena aprobación del PPAP.

8.3 Uso de sub-contratistas y sub-Proveedores

El Proveedor no podrá sub-contratar la manufactura o creación del SMM (en su totalidad o en partes) sin proporcionar primero una notificación por escrito al Comprador y recibir el consentimiento previo por escrito del Comprador y que el Proveedor acuerde que el Comprador puede retirar su consentimiento a menos y hasta que cualquier sub-contratista esté de Acuerdo con los términos de esta Sección 8 para beneficio del Comprador.

8.4 Garantía del Comprador

Para asegurar los pagos realizados por el Comprador para la fabricación o creación del SMM, el Proveedor transmite (i) propiedad al Comprador en todos los materiales adquiridos por Proveedor para la fabricación o creación de la Maquinaria, y (ii) cualquier reclamación de Proveedor contra cualquier sub-contratista o sub-Proveedor que asista con la creación o fabricación de la Maquinaria.

8.5 Contrato de garantía

En el caso de ser aplicable en determinadas jurisdicciones, las partes acuerdan que el presente Contrato constituirá el Contrato de Garantía requerido por el Código Comercial Uniforme del estado que corresponda y aceptando la compra u orden de trabajo el Proveedor autoriza al Comprador a presentar Estados Financieros UCC-1 cuándo y dónde lo considere necesario para mejorar y proteger los derechos del Comprador como se describe en ésta y las sub-secciones anteriores y para garantizar los mismos derechos para el Comprador en cualquier acuerdo con cualquier sub-contratista o sub-Proveedor en relación con la compra. En la medida requerida y bajo petición, el Proveedor realizará inmediatamente dichas Estados Financieros y/o cooperará con la presentación por parte del Comprador. Si el Comprador no realiza una presentación adecuada o que contribuya a la solución de sus derechos en este Acuerdo, esto no limitará, perjudicará o comprometerá los intereses de seguridad y garantía del Comprador aquí descritos.

9. Ubicación de la Maquinaria

La Maquinaria deberá instalarse en la dirección del Proveedor que sea acordada y no deberá ser retirada de

from that location for any reason without Buyer's prior written consent.

10. Supply of Technical Information and Confidentiality

"**Technical Information**" are all specifications, technological data, operation instructions, and other know-how relating to the Machinery and its use, and as the case may be, the manufacture and creation of the Supplier Manufactured Machinery provided to Supplier by Buyer or Customer or created by Supplier. Buyer may provide Supplier with Technical Information required for the manufacture, creation or use of the Machinery. Supplier shall immediately notify Buyer in writing of any missing information.

10.1 Progress Control during Manufacture

Supplier shall carry out a regular progress control of the manufacture and creation of Supplier Manufactured Material. Supplier submits related information in the form of a control sheet and photos as reasonably requested by Buyer to the responsible purchasing manager of Buyer. Buyer may inspect the manufacture and production of Supplier Manufactured Material in accordance with Section 4.

10.2 Submittal of Design Data

All design data and 2D/3D data models and Moldflow models shall be submitted by Supplier to Buyer's responsible purchasing officer by no later than the initial sample test report release (series production readiness), or prior to that upon Buyer's request, by means of a data transfer or a CD Rom.

All design data shall be submitted as STEP data.

10.3 Cost Detailing for the Manufacture of Supplier Manufactured Material

A statement of costs in the form of an appropriate Buyer's detailed tooling sheet is to be compiled by Supplier and submitted to Buyer together with the offer for Supplier Manufactured Material.

ese lugar por cualquier motivo y sin el consentimiento por escrito del Comprador.

10. Suministro de información técnica y confidencialidad

"**Información técnica**" son todas las especificaciones, datos tecnológicos, instrucciones de operación, transferencia de conocimiento relacionados con la Maquinaria y su uso, y en su caso puede ser la fabricación y creación de la Maquinaria provista a Proveedor por el Comprador o Cliente o bien creada por el Proveedor. El Comprador podrá proporcionar al Proveedor la información técnica requerida para la fabricación, creación o uso de la Maquinaria. Proveedor notificará inmediatamente por escrito al Comprador de cualquier información faltante.

10.1 Control del progreso durante la fabricación

El Proveedor realizará un control regular del progreso de la fabricación y elaboración del Material Fabricado por Proveedor. Proveedor deberá proporcionar a los gerentes de compra del Comprador la información solicitada en el formato de una hoja de control y fotos. Comprador puede inspeccionar la fabricación y producción del Material Fabricado por Proveedor en conformidad con la Sección 4.

10.2 Transferencia de los datos de diseño

Todos los datos del diseño, modelos 2D/3D así como los modelos del flujo de molde deberán ser remitidos por Proveedor a la respectiva oficina de compras del Comprador a más tardar con la liberación del reporte pruebas de la primera muestra (disponibilidad para producción en serie), o bien antes a petición de Comprador, por medio de una transferencia de datos o un CD Rom.

Todos los datos de diseño se presentarán como datos STEP.

10.3 Presupuesto para la producción de Material Fabricado por Proveedor

El Proveedor preparará un presupuesto utilizando un formato apropiado para el Comprador y será remitido a Comprador junto con la oferta para el Material Fabricado por Proveedor.

11. Confidentiality

Supplier shall at all times, including but not limited to after the termination or expiration of this Agreement, until such time as the information becomes publicly known, keep in confidence all information relating to the Machinery, including without limitation the Technical Information. Supplier shall use such information only for the purposes of this Agreement.

12. Raw Material Requirements

Buyer has the right to specify raw material, packaging, and component requirements (cumulatively the “**Supplies**”) for use with the Machinery or for the manufacture or creation of Supplier Manufactured Material. Should Buyer exercise such right, Supplier shall purchase all Supplies for use with the Machinery or for the manufacture or creation of Supplier Manufactured Material only after obtaining written approval from Buyer.

13. Indemnification by Supplier

Supplier shall indemnify, defend and hold harmless Buyer and its Affiliates, Customers, directors, officers, employees and agents from and against any Liabilities, including, without limitation, all costs and expenses (including reasonable attorney fees) which may be suffered by, accrued against, be charged to or recoverable from Buyer or from an Affiliate, Customer, director, officer, employee or agent by reason of loss or damage to property, or injury or death to any person arising out of or in any way connected with (i) Supplier’s possession, use, or return of the Machinery, or (ii) Supplier’s negligent acts or omission.

14. No Warranty by Buyer; Liability of Buyer for Supplied Machinery

In case Machinery is supplied to Supplier by Buyer or on its behalf or by Buyer’s Customer or on its behalf, Buyer does not warrant the fitness, condition, capacity, suitability, or performance of the Machinery. Buyer makes no expressed or implied warranties and delivers the Machinery “as is” and “with all faults.” Any claims, rights and implied warranties for defects shall be excluded, unless expressly agreed to by both

11. Confidencialidad

Proveedor siempre deberá, incluyendo más no limitado a la terminación o expiración del presente Contrato hasta el momento en que la información se haga pública, mantener la confidencialidad de toda la información relativa a la Maquinaria, incluyendo sin limitación la información técnica. Proveedor utilizará tal información sólo para efectos del presente Contrato.

12. Requerimientos de materia prima

Comprador tiene derecho a especificar la materia prima, empaque y requisitos de los componentes (colectivamente “**consumibles**”) para su uso con la Maquinaria o para la fabricación o elaboración de Material Fabricado por Proveedor. En caso de que Comprador ejerza tal derecho, el Proveedor deberá comprar todos los suministros para su uso con la Maquinaria o bien para la fabricación o creación del Material Fabricado por Proveedor sólo después de obtener la aprobación por escrito del Comprador.

13. Indemnización por parte del Proveedor

Proveedor deberá indemnizar, defender y mantener indemne al Comprador y sus filiales, Clientes, directores, funcionarios, empleados y agentes de cualquier responsabilidad incluyendo sin limitación todos los costos y gastos (incluyendo honorarios razonables de abogados) que puedan ser sufridos por, acumulados contra, cargados a o recuperados por el Comprador o afiliados, Cliente, director, funcionario, empleado o agente por razones o pérdida o daño a la propiedad, o lesión o muerte a cualquier persona que surja de o relacionados de alguna manera con (i) posesión de Proveedor, uso o devolución de la Maquinaria, o (ii) actos u omisiones negligentes por parte de Proveedor.

14. No garantía del Comprador, responsabilidad del Comprador para la Maquinaria suministrada.

En caso de que la Maquinaria sea suministrada a Proveedor por Comprador o en su nombre o por el Cliente del Comprador o en su nombre, Comprador no da ninguna garantía en cuanto a la capacidad, condición o rendimiento de la Maquinaria. El Comprador no otorga ninguna garantía expresa o implícita y entrega la Maquinaria “como es” y “con todos los defectos”. Quedará excluido cualquier reclamo, derecho y garantía implícita por defectos, salvo que se acuerde

Parties in writing.

Supplier shall be liable for any and all defects in the Machinery at the time of transfer, unless they are documented in an appropriate manner to the Buyer,

Buyer shall only be liable for damages, whether in contract, tort or otherwise, in the cases of (i) willful misconduct and fraudulent concealment of defects; (ii) gross negligence; and (iii) liability under applicable product liability laws. All other claims for damages against Buyer, whether in contract, tort or otherwise, shall be excluded. This limitation of liability shall also apply in the case of Supplier's claims for damages against Buyer's directors, officers, employees or agents.

15. No Transfer

Supplier may not transfer any rights, obligations and the possession of the Machinery hereunder without the prior written consent of Buyer. Buyer may grant or deny consent in its sole and absolute discretion.

16. Status of Parties

Nothing contained in this Agreement shall be construed to create a relationship of agency, distribution, partnership, joint venture or legal representation between Buyer and Supplier. Neither party shall have any right, power, or authorization to act or create any obligation, express or implied, on behalf of or in the name of the other party.

17. Application of Terms and Conditions

In addition to the provisions set forth herein, all provisions in the underlying Terms and Conditions and all other documents referenced therein shall apply. If the Terms and Conditions or any of such documents contain any provisions that are in conflict with the provisions set forth in this Agreement, the provisions set forth in this Agreement shall prevail with respect to any aspect of Supplier's possession of the Machinery.

expresamente por escrito por ambas partes.

El Proveedor será responsable de cualquier defecto en la Maquinaria en el momento de la transferencia, a menos que estos se documenten en forma apropiada al Comprador,

El Comprador sólo será responsable de los daños y perjuicios ya sea por Contrato, agravio o de otro modo, en los casos de (i) una falta intencional y ocultación dolosa de defectos; (ii) negligencia grave; y (iii) responsabilidad bajo las leyes de responsabilidad de producto aplicables. Todos los demás reclamos por daños y perjuicios contra el Comprador, ya sea en el Contrato, agravio o de otro modo, quedaran excluidos. Esta limitación de responsabilidad se aplicará también en el caso de reclamos de daños y perjuicios contra los directores, funcionarios, empleados o agentes del Comprador.

15. No transferencia

Proveedor no podrá ceder ninguno de los derechos, obligaciones así como la posesión de la máquina en cuestión sin el consentimiento previo por escrito del Comprador. El Comprador puede autorizar o negar el consentimiento a su sola y absoluta discreción.

16. Situación de las partes

Nada de lo contenido en el presente Acuerdo se interpretará en el sentido de crear una relación de agencia, distribución, asociación, empresa conjunta o representación legal entre el Comprador y el Proveedor. Ninguna de las partes tendrá ningún derecho, poder o autorización para actuar o crear alguna obligación, expresa o implícita, en nombre de o en nombre de la otra parte.

17. Aplicabilidad de los términos y condiciones

Además de lo establecido aquí, todas las disposiciones en los Términos y Condiciones subyacentes así como todos los otros documentos ahí referenciados deberán aplicar. En el caso de que los términos y condiciones o cualquiera de los documentos en cuestión contengan disposiciones que están en contradicción a las disposiciones del presente Contrato, las disposiciones del presente Contrato prevalecerán en relación con cualquier aspecto relativo a la propiedad de los equipos en posesión de Proveedor.

18. Legal Force

Supplier shall ensure that the provisions of this Agreement apply, upon Buyer's request, to all commercial transactions regarding any equipment, tooling or machinery between Buyer and Supplier's Affiliates.

19. Standards

Supplier shall ensure to abide by all laws, rules, codes, and technical and industry standards and regulations, as they may apply in connection with its performance under this Agreement and the local country-specific requirements. All Machinery shall comply with and be handled and used in accordance with, and all works and services shall be performed in accordance with, the applicable codes and technical and industry standards. The applicable codes, standards and regulations may include but are not limited to:

- DIN (Deutsches Institut fuer Normen)
- ANSI (American National Standards Institute)
- ISO (International Standard Organization)
- ASME (American Society of Mechanical Engineers)
- ASTM (American Society for Testing and Materials)
- OSHA (Occupational Safety and Health Administration)

In case of conflicts, Supplier shall inform Buyer and shall request a decision.

20. Definitions

Capitalized terms used herein and defined in the Terms and Conditions shall have the meaning as defined in the Terms and Conditions.

In the event of any conflict between the English version and the translation of this document, the translation version shall prevail.

18. Fuerza Legal

Proveedor deberá garantizar que todas las disposiciones de este Contrato son aplicables, a petición del Comprador, a todas las transacciones comerciales con respecto a cualquier equipo, herramienta o Maquinaria entre Comprador y Filiales del Proveedor.

19. Normas

Proveedor deberá asegurarse de cumplir todas las leyes, reglamentos, códigos, así como las normas y regulaciones técnicas y de la industria, que apliquen en conexión con su desempeño bajo el presente Contrato y los requisitos locales específicos a un país. Toda la Maquinaria deberá cumplir y ser manejado y utilizado de Acuerdo con, así como todos los trabajos y servicios deberán ejecutarse de Acuerdo con, los códigos y regulaciones técnicas y de la industria aplicables. Los códigos, normas y regulaciones pueden incluir, pero no se limitan a:

- DIN (Deutsches Institut fuer Normen)
- ANSI (American National Standards Institute)
- ISO (International Standard Organization)
- ASME (American Society of Mechanical Engineers)
- ASTM (American Society for Testing and Materials)
- OSHA (Occupational Safety and Health Administration)

En caso de conflictos, el Proveedor deberá informar a Comprador y deberá solicitar una decisión.

20. Definiciones

Los términos en mayúsculas utilizados en el presente documento y definidos en los Términos y Condiciones tendrán el significado que se define en Términos y Condiciones.

En el caso de cualquier conflicto entre la versión en inglés y la traducción de este documento, prevalecerá la versión en Español.

EXHIBIT A

The preliminary list of the Machinery is documented in the Buyer's Request for Quote (RFQ). The final list of Machinery shall be documented in the Buyer's Machinery Inventory Confirmation document once the installation of all Machinery to the aforementioned RFQ is completed.

Buyer and Customer Tools as well as Machinery shall be labeled with the following information:

***Information permanently affixed to outside of Machinery**

- Property of Buyer or Customer (OEM)
- Description
- Production equipment supplier no.
- Carline
- Drawing no.
- [Purchase Order] no.
- Customer Inventory no.
- DRAEXLMAIER Inventory no.
- Inventory/Optimane no.
- Dimensions: (weight; length; width, height)
- Year of manufacture
- Change Index

(Above referenced numbers, where applicable, will be provided by Buyer to Supplier.)

Digital pictures of Machinery closed with information legible shall be submitted to Buyer's Purchasing Department and to Supplier Quality as part of PPAP / ISIR (Production Part Approval Processes/ Initial Sample Inspection Report).

This requirement must be completed before Supplier receives final payment (if any) under this Agreement.

Anexo A

La lista preliminar de la Maquinaria se documenta en la convocatoria de propuestas del Comprador (RFQ). La lista final de Maquinaria deberá documentarse en la confirmación de inventario de Maquinaria del Comprador después de completar la instalación de todos los equipos que figuran en la licitación anterior.

Las herramientas de Comprador y Cliente así como la Maquinaria estarán etiquetados con la siguiente información:

Información que deberá fijarse de forma permanente en los exteriores de la máquina

- Propiedad de Comprador o de Cliente (OEM)
- Descripción
- Equipo producción Proveedor no.
- Línea de vehículos
- No. de dibujo
- No.. [Orden de compra]
- No. Inventario Cliente
- No. Inventario DRAEXLMAIER
- No. Inventario/Optimane
- Dimensiones (peso, longitud, ancho, alto)
- Año de manufactura
- Índice de cambio

(Los números arriba referenciados, donde aplique, serán proporcionados por el Comprador al Proveedor).

Las imágenes digitales de Maquinaria con información legible deberán enviarse al Departamento de Compras del Comprador y a Calidad del Proveedores como parte del PPAP / ISIR (Proceso de Aprobación de Partes de Producción / Informe de Inspección de la Muestra Inicial).

Este requerimiento deberá completarse antes de que Proveedor reciba el pago final (en caso de existir) en base a este Contrato.